

حاجیلە

گۈلى حاجیلەكانى دەشتى ھاموون
نەكەى بىدەى بە ئېرگىز جارى گەردوون
خاجى قادرى كۈيى

باۋەشىنىك لە ئىۋان رووپەرەكانى ئەم كۆۋارە ونبوۋە ، تۆى ئازا ئە گەر دۆزىتەۋە ، ئىمە خەلائىكت دەكەين .

تەمىموز

۲۴

۲۰۱۲



دوۋ گۈيى توۋوكنم ھەن، بىرژانگەكانم تەۋاۋ
درىژن. ئەم توۋوكى گۈيى و بىرژانگە درىژانە
بۇ ئەۋەن نەيەلن لمى بىبابان بېچىتە ناۋ گۈيى
و چاۋەكانمەۋە.

دەزانن من كىم؟

من بېچوۋى حوشترم و، داىكم بە كەشتىيى
بىبابان ناسراۋە. قاچ و ملمان زۆر درىژترن
لە ئاژەلەننى تر. بە مىندالېش رەنگمان كالتىرە.

ئا: زەرىف



ژهنيار

وشيار ټه سوه د - كهر كووك



مه تهل

ژهنيار گوليكي گه شه
ساوايه كي چاو ره شه
سور و سپيه رهنگي
تازه بوته چوار مانگي
خه ريكي گروگاله
چراي گه شي ناو ماله
گوناي ئالي وهك سيوه
هردهم بزه ي له ليوه
كه گويي له موزيك دهبي
هيور و بي دهنگ دهبي
كورپه ي ناسك و نازدار
دواروژ دهبيته ژهنيار



سپي، سپي، كلو، كلو
وهك په ره مريشك، وهك په موو
ديته خواره وه له ئاسمان
دهرژيته سهر باده و كولان
دهشت و در و سهربان خانوو
دهكا به يهك رهنگي هه موو
دهتويته وه له ناكاو
سارده هه موو دهبن به ئاو
ټه گهر ليشت كرده توپهل
زوو دهيزاني ماناي مه تهل

عوسمان دهر وېش شكور - كهر كووك

فيليا ناو كولاره

ټه مين محمهد - سليمني

ئاي له و فيله به هه واوه
به كولاره هه لمداوه
دهزووه كه له دهست به ربووه
ريك بو ناو هه وره كان چووه
ئيستا له ئاسمان وه ستاوه
دهشنيته وه به دهم باوه
رهنگا و رهنگ و شادي هينه
گوچكه ي دهلي باوه شينه
له و به رزه وه هه ر دهرواني
دهلي هاوريكانم كواني!
ئيچگار به وه سه رسام بووه
چون بو ئه و جيگايه چووه
خوزگه دههاته وه خواري
يان من دهچووم بو لاي جاري



ټه گوله به گه لاي سه وزى ناو هو له كان ده ناسري له بهر ټه وه ي له گشت
رووه كه كاني ناو مال زياتر بهر گه ي كه شي ناو مال ده گري و خيرا گه شه
ده كا.

ټه رووه كه به باشي له سيهر و نيوه - سيهر دا گه شه ده كا و، ټه گهر بهر تيشكي
راسته وخوي هه تاو بكه وي گه لاكاني رهنگي خويان له دهست ده دن و ليوي
غه لاكاني قاوه يي ده بن.

حه زى له گهر ما نييه. له بهر امبه ردا حه زى لييه به رده وام ژيري شي دار بي، به لام
پيش ئاودان با ژيري كه ميك كرر بي. به (رايزوم) زياد ده كرى، وه ك فريز.



نهيديسترا

گولاله قاسم - كهر كووك

قاره مان كامه ران - كهر كووك

شيفاليرا

ټه گوله پيوستى به رووناكيي باش هه يه، به لام له
ژير تيشكي راسته وخوي هه تاو داناندرى. حه زى
له گهر مايه كي مامناوه ندى هه يه، كه نابي له ۸
پله ي سه تي كه متر بي.

پيوسته به رده وام ژيري شي دار بي، به لام پيش
ئاودان كه ميك ژيري وشك بي. هه روه ها پيوسته
به شيويه كي به رده وام و ريكوپيك ئاو پرژين بكرى.
به گريي نيوه گه ييوى قه د زياد ده كرى.



نكتينه فيلا

له ميعه حه سن - دووز

نيشتماني ټه رووه كه
دار ستانه ئيستواييه كانه له
ئوستراليا و گينيا و جاوا. به (رووه كي چه تر)
يان (ټه خته بوت) ده ناسري. به رده وام سه وزه
و تا ۱۵ مه تر يش به رز ده بي. گه لاكاني به
كوملن هه ر كوملنك ۷ گه لايه. له سهره تاي
هاوين نيزيكه ي هه زار گولي سوورى كال ده كرى.
حه زى له شويي شي دار و مه يله و گهرم هه يه. له
كاتي گولكردن يش پيوستى به په يينه.



نیتەر پۆل

رېبوار قاره‌مان - چۆمان



رېكخراوى پۆلىسى نۆده‌وله‌تیه بنكه‌ی سه‌ره‌كى له پاريسه، سالى ۱۹۲۳ هاتووته دروست بوون، بۆ هاوكارى كردن له نيوان پۆلىسى زۆربه‌ی زۆرى ولا‌تانى جيهاندا بۆ بابته‌ی هاوبه‌شى و رووداوى تاوانكارى كه پيوست به هاريكارى و يارمه‌تيدانى يه‌كتر ده‌كات بۆ ده‌ستگيرکردنى تاوانباران.

ناوى كچانه‌ی نوێ

هېڤى به‌كر - خورماتوو

به‌رسيله: قۆره
پرژه: پریشك
تامان: ده‌ركه
ترووسكه: بريقه
ته‌رزه: ته‌زره

سه‌ره‌نگى حاجيله

بيلان - كه‌ركوك



بوش bush

ده‌وه‌ن: دارىكى بچوو كه لقی زۆرى هه‌يه وه‌ك دارى ئاسايى قه‌دى ته‌ستوورى نيه‌ه.

بىزى busy

سه‌رقال: كه‌سىكى كارى زۆرى به‌ده‌سته‌وه‌بى بۆ ته‌نجامدانى. قه‌ره‌بالغ: كاتى شوينىك خه‌لكىكى زۆرى لى ده‌بن پى ده‌لین قه‌ره‌بالغه.

به‌ته‌ر butter

كه‌ره: چه‌وریه‌كى زه‌رده، پاش ژه‌ينى ماست له ناو مه‌شكه و له دۆيه كه جيا ده‌بته‌وه.

به‌ته‌ر فلاي butterfly

په‌پوله: مېروويه‌كه، چوار بالى سپى يان ره‌نگى هه‌يه.

به‌تن button

دوگمه، قۆچه: به‌جلوبه‌ر گه‌وه ده‌دوور بته‌وه بۆ ته‌وه‌ی لایه‌كى به‌لايه‌كه‌ی تروه‌ه به‌سته‌ته‌وه.

باى buy

كرپى: كه‌تۆ پاره به‌شتىك ده‌ده‌ی بۆ ته‌وه‌ی بى به‌ه‌ی خۆت، ته‌وه ته‌و شته‌ت گريوه.

جووله: بزوتن
دارسان: لېر
ده‌ار: دوند
رېژاو: رېژاڤ
زايه‌له: ده‌نگدانه‌وه



سه‌يدا سالح يوسفى

سه‌ردار عه‌بدو‌لا - پردى

ناوى سالح كورى عه‌بدو‌لا يوسفييه، يه‌كېك بوو له رۆشنير و تېكو‌شه‌رانى گه‌له‌كه‌مان، سالى ۱۹۱۸ له گوندى بامه‌رنى سهر به‌قه‌زاي ئاميدى له پاريزگاي ده‌وك له‌دايك بووه. خويندى سه‌ره‌تايى له گوندى بامه‌رنى و دواناوه‌نديشى له به‌غدا ته‌واو كردوو، سالى ۱۹۴۳ له كوليچى (شه‌ريه) له به‌غدا ده‌رچوو. رابه‌ر و دامه‌زىنه‌رى بزوتنه‌وه‌ى سۆسياليستى كوردستانه، له ۲۵ى حوزه‌يرانى سالى ۱۹۸۱ به‌پيلانىكى ره‌ش له به‌غدا شه‌هيد كرا.

قۆلتير

كوپستان مه‌لا قادر - هه‌له‌به‌جه



قۆلتير فرانسوا ماري

ئه‌روى، يه‌كېكه له فه‌يله‌سووفه

به‌نيوپانگه‌كانى جيهان له ۱۹۴۶ له پاريس له بنه‌ماله‌يه‌كى خۆشگوزهران له‌دايك بووه. خويندى ياساي ته‌واو كردوو. كه‌سايه‌تیه‌كى پيشه‌نگ بووه له بزوتنه‌وه‌ى رۆشنيرى فره‌نسا له سه‌ده‌ى هه‌ژده‌يه‌مدا ده‌ستىكى بالاي هه‌بووه له نووسينى شيعر و شانۆگه‌رى و وتار و په‌خشان و چيرۆك و ميژووى فه‌لسه‌فه‌دا. به‌هوى هۆنراوه سياسيه‌كانيه‌وه چه‌ند جارېك له‌لايه‌ن ده‌سه‌لاتدارانه‌وه زيندانى كراوه. سالى ۱۷۷۸ كۆچى دوايى كردوو.

نيوداران

ساموئيل بيكيت

نازاد سه‌ليم - سيروان



رۆماننووس و نووسه‌ر ساموئيل باركلى بيكيت Samuel Barclay Beckett له ۱۳ى نيسانى ۱۹۰۶ له دبلن له ئيرلاندا له‌دايك بووه. هه‌ر له مندالييه‌وه له خويندن بليمه‌ت بووه و هه‌زى له وه‌رزى هه‌بووه. زۆرىش هه‌زى له سه‌يرکردنى فيلمى ئه‌مه‌ريکايى بېده‌نگ هه‌بووه وه‌ك فيلمه‌كانى چارلى چاپلن. له سالى ۱۹۳۵ دا يه‌كه‌م رۆمانى خوى به‌ناوى (مورفى) نووسيوه. له كاتى شه‌رى دووه‌مى جيهاندا له ئيرلاندا وه‌ك په‌يامنير و وه‌رگير به‌شدارى به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ى داگيركه‌ر كردوو. سالى ۱۹۴۷، شانۆييه به‌ناوبانگه‌كه‌ى (له چاو‌ه‌نواپى گۆدودا) نووسيوه. سالى ۱۹۵۲ ئه‌م شانۆييه‌ى بلاو كردوو و سالى دواتر له پاريس پيشان درا و سه‌ركه‌وتنىكى گه‌وره‌ى به‌ده‌ست هينا، له‌و ساته‌شه‌وه بيكيت له گشت دنيا دا ناسرا و ناوباگى په‌يدا كرد. له ۱۹۸۰ كاندا بيكيت له خه‌لك دوور كه‌وته‌وه و له ۱۹۸۹ دا سوزانى ژنى مرد و پاش ئه‌و به‌چه‌ند مانگىك، له ۲۳ى كانوونى يه‌كه‌مى ۱۹۸۹ دا بيكيت خويشى مرد. بيكيت به‌گرينگترين نووسه‌رانى شانۆ و رۆمان له سه‌ته‌ى بيستدا داده‌نرى و له ماوه‌ى ۶۰ سالى كارى ئه‌ده‌بىدا توانى به‌دروستترين شيوه‌ كيشه‌كانى مروقى ئه‌م سه‌رده‌مه بخاته‌روو.

خوشۇرىن

تاتيانا - كەركووك - غەرەفە



رەوا لە دايكى پرسى: «دايە دەتوانم بە تەنيا خۇم بشۇم؟»
دايكى وەلامى دايەو: «ئەى چۇن! بەلام با پىشتىر فىرت بكم
چۇن خۇت بشۇى».



«گويىيەكانىشت لەبىر نەكەى»...



«بۇ ئەوڧى بىزار نەبى، كەمىگ يارى بكم، خۇت بكم بە شەمولە،
لەسەر ھەر رومەتىكت تۇپەلى كەف دابى و، دوو تۇپەلە كەف
ترىش يەكى بۇ چەناگەت و ئەوڧى تر بۇ سەر لووتت. ھەرودھا
دەتوانى فوو لە كەفەكە بكمەيت بۇ ئەوڧى بلىقى كەف دروست بىن
و بە دەورتا بفرن»...



«سەرەتا ھەموو گيانى خۇت بە ئاو تەر بكم»...



«ئىنجا كەمىك شامپۇ بكم بەسەر پرچتا و بە جوانى بە پەنجەكانت
تىكەلى پرچتى بكم»...



«ئىنجا پرچت و دەموچاوت جوان بە ئاو بشۇرە»...



«دواى شوشىتى سەرت، سابوون لە لىكەكەت بىدە و وەك
ئۆتۆمبىل بەسەر لەشتا بىبە و بىھىنە»...



«لەو كاتەدا كەفاو بەسەر ناوچاوان و برۇكانتا دىتە خوارەو»...



«چاوەكانت بنووقىنە، بەمەش كەفاو كە لەسەر برژانگەكانت
دەوەستى و ناچىتە چاوتەو»...



«لە ملتەو دەستى پى بكم، لە پىشەو بۇ دواو لىكەكە بىە»...



«ئىنجا بچۇ سەر شانەكانت»...



«كە گەيشتتە سەر ئەژنۇكانت و شۇشتيان، بچۇ خوارەو و لاق و بەلەكت جوان بشۇ»...



«ئىنجا بچۇ سەر سىمتەكانت و لەويۇە بەرەو رانەكانت شۇر بىەرەو»...



«ئىنجا لە ئانىشكتەو وەرە خوارەو بۇ سەر باسك و مەچەكت»...



«دوای ئەوەى لىكەكە بەسەر قۇلتا بېيىنە خوارەو تا دەگاتە ئانىشكت»...



«ئەمجا پەنجەكانى پىت و نيوانيان جوان پاك بىەرەو»...



«دوای ئەمانە، بچۇ خوارتر و قولەپى و پاژنە و پىيەكانت جوان بشۇ»...



«پاش ئەوەى لەوئى تەواو بووى، وەرە سەر سىكت و بە جوانى بىساو»...



«دواتر جوان بە دەست و پەنجەكانتا بېيىنە و نىنۇكەكانىشت لەبىر مەكە»...



«لە كۇتاي خۇشۇرىنەكەشدا، خاويلسى تايىبەت بە گەرماو (بورنوس) لەبەر بىكە و وەرە دەرەو! پىرۇزە ئازىزەكەم!».



«دوای گشت ئەوانە... بەباشى ئاوبىكە بە ھەموو لەشتا با ھىچ كەفاوى پىوہ نەمىنى»...



«پاشتر، بگەرپوہ سىك و ناوقەدت بشۇ و، لىكەكەيان بەجۇرىك پىا بېيىنە وەك ئەوەى پىشتىن لە خۇت بئالىنى»...



«كە لە سىكت بوويەو، بانگم بىكە با پىشت بۇ بشۇم»...

کۆنترین رایەخ لە میژوودا

سەیان ناسیج - شوان

ئاسەوارناسی
رووسیایی سیرگی ئیقانوڤیچ لە دۆلی یازیریک، کە دەکەوێتە باشووری سربیا کۆنترین رایەخی دۆزیوەتەو و دواى پشکنین و لیکۆلینەو دەركەوتوو کەوا لە خوری دروست کراو و پووبەرەکەى مەتریک و ۸۰ سانتیمەتری دووجایە. میژووی ئەم رایەخە دەگەریتەو بۆ سەدەکانی چوارەم و سییەمی پێش زاین و بەکۆنترین رایەخ لە میژوو دادەنریت. ئیستا لە کلیسایەکی سان پترۆسبۆرگی رووسیادا پارێزراو.

چەار ڤیتامینی بەسوود بۆ پرچت

کۆیستان عەلی - رێدار

بەشی سییەم:

پسپۆرانی بواری پرچ ئامۆژگاریمان دەکەن گرینگی بەپرچمان بەدەین و ڤیتامینە پێویستەکانی بۆ دابین بکەین، کە بریتین لە ڤیتامینەکانی (A, B Complex, E, ترشی فۆلیک)، لێردا بە ۴ بەش ھەر جارە و باسی یەکیکیان دەکەین:

۳- ڤیتامین (E):

ئەم ڤیتامینە پێویستە بۆ پرچی تەندروست، لەبەرئەوێ سووری خوین چالاک دەکا، بەمەش خوین بەباشی دەگاتە چەرمی سەر.

بەکارھێنانی گونجاوی ئەم ڤیتامینە، ئەم بەرھەمانەى بۆت دەبێ: تالە پرچی خا و جوان. کەمکردنەوێ پرچانی تالەکانی پرچ.

سپیناخ و تەماتە و چەرەزات خواردنگەلی پر لەم ڤیتامینەن بۆیە ھەول بدە بەشیوەیەکی ریکۆپیک بیانخۆی.

لە ئیوہ پرسیارو لە ئیمەش وەلام

زانبار عیسا - کەرکووک ئەلماس

ھاوڕپی کۆوارەکەمان (رەوا عەبدولرەزاق) قوتابی پۆلی نۆی بنەرەتی لە کەرکووک، پرسیاریکی ئاراستەى (حاجیلە) کردوو و دەلی:

دەبیستم ھەندى کەس دەلین «من لە ئاژەل دەترسم» یان «لە شوینی تاریک و داخراو دەترسم» یان «لە بەرزایی دەترسم»، ئایە ھۆی ئەم ترسانە چییە؟ نەخۆشییە یان نا؟

ئیمەش لە وەلامدا دەلین: نەخیر کاکە رەوا، ئەمە نەخۆشی نییە، بگرە حالەتیکى دەروونیە لای گەرەکان ھەیە پێش ئەوێ لای منداڵان ھەبێ. کە جوړیکن لە ترسی درێژخایەن و بە «فوبیا» دەناسرین.

لێکدانەوێ زۆر بۆ ئەم حالەتە ھەیە، ھەندى لە پسپۆران پێیان وایە کە لە و لاتانەى شەر و مالویرانی زیاتریان دیو، ئەم حالەتە زۆرتر بەر چاو دەکەوێ و، جارى وا ھەیە لە دایکەو بۆ منداڵەکانی دەگوازیترەو و دلەراوکی درێژخایان دەبیتە ھۆی ئەم حالەتە.

پسپۆران ئەوێش دەلین کە زۆرەى ئەم حالەتە چارەسەریان ئاسانە و یەکی لە چارەسەرەکان ئەوێە کە نەخۆشەکە لە ژیر چاودیریی پزیشکی پسپۆردا پووبەرۆوی ئەو شتە بکری کە لێی دەترسی تاکو بزانی کە ئەو شتە مایەى ترس نییە، ئینجا ترسەکەى برەوێتەو.

زیانەکانی سووراو

سێو سەحید پازوان



سووراو کە ئیستا کە زۆرەى ژنان و کچان روژانە بەکاری دینن. بەگوێرەى تاقیکردنەوێیەکی زانستی لەسەر خراپی ئەم جوړە سووراوانە بۆ تەندروستی دەركەوتوو، زۆرترین زیانی ھەیە و دەبیتە ھۆی نەخۆشی شیرپەنجە، لەبەر ئەوێ مادەى رەسایان تێدا یە بە شیوەیەکی کەم دەچیتە خانەکانی ئیسک و ماسوولکە و میشکی مروڤەو، لە پاش چەند سالی کۆ دەبیتەو، نەخۆشی جوړاوجوړی لێ دەکەوێتەو و سیستمی میشکی مروڤ تیک دەدات. بۆیە پێویستە لەسەر دایکان ئاگاداری منداڵەکانیان بن کاتی کە خوێان سووراو دەکەن نەھیلن ئەوانیش لیو و گۆنایان سوورکەن، ھەرچەندە بۆ دایکان و، بەتایبەت ئەو دایکانەى شیر دەدەنە منداڵەکان زۆر خراپە و، دەبیتە ھۆکاری کەمى گەشە لای منداڵەکانیان.

جوړەکانی قاوہ کامانەن؟

نەرمین محەمەد - کەرکووک

جوړەکانی قاوہ ئەوێندە زۆرن لە ژمار نایەن، بەلام بەناوبانگترینیان ئەمانەن: نیسکافی، کە یەکەمین جوړی قاوہی خیرایە و کۆمپانیای نیستلی لە سووسرا دروستی کرد. قاوہی ئەمەریکی، بەزۆری لە دەنکە قاوہی کۆلۆمبیایی دروست دەکری. قاوہی عەرەبی، خەستە و زۆرەى کات بەتالی دەخوړیتەو، لە جوړە فەجانیکی تایبەتدا پێشکیش دەکری. قاوہی تورکی، قاوہیەکی قورسی تۆخە بەزۆری لە دەنکە قاوہی برازیلی دروست دەکری. ئیسپریسو، قاوہیەکی ئیتالییە، سووکە و رەنگەکەى تیرە، بەئامیریکی تایبەت دروست دەکری. کاپوچینۆ، قاوہیەکی ئیتالییە سییەکی بریتییە لە ئیسپریسو و، سییەکی شیرە و، سییەکی کریمە. مۆکە، قاوہیەکی فرەنسی یان ئیتالییە، سییەکی قاوہی قورسە و، سییەکی چوکلیتی بێشەکرە و، سییەکی شیرە. قاوہی سەھولبەند، خەلک پێیان وایە ئەمەریکایییە و ئەمەریکایییەکان دەلین عەرەبییە، بریتییە لە قاوہیەکی تۆخی سارد لەگەل شیرى سارد و شەکر.

ریشتاشین، زۆر گرینگە بۆ پیاوان، ھەرۆھا کاریکی تایبەتە کە زۆر جار گەنجان نازانن چۆن ئەنجامی بدن، بۆیە لێردا بە درێژی باسی ئەم بابەتە دەکەین: کەرەستە پێویستەکان: مەکینەى کە تەراش، کریمی ریشتاشین، ئاوی شلەتین، کریمی تەرکردنی پێستی منداڵان، .

پیش ریشتاشین: تووکی دەموچاوت بە ئاوی شلەتین تەر بکە، ئینجا کریم یان جلی ریشتاشینی لێ بساو.

ریشتاشین: بە دەستیکت پێستی دەموچاوت راکیشە بۆ ئەوێ توند بوەستی، ئینجا بەدەستەکەى تەرت بیتاشە.

لە کاتی ریشتاشینیش چەندان جار، مووسەکەت پاک بکەرەو.

مووسەکە دوو جار بەسەر ھەمان شویندا مەھینە. .

پاش ریشتاشین: کەمیک لۆشنی تەرکردنی پێست لەو شوینانە بساو کە تاشیوتە، بۆ ئەوێ تووشی خوران و ھەوکردن نەبێ.

بۆ کوران: چۆن ریش دەتاشی

ئازاد عەلی - سەرچنار



كۆنترىن شىۋازى پاراستنى خۇراك

خەندە خەسەن - ئازادى

خويكرىنى

خۇراك يان ھەلگرتىيان لە

ناو خويى چىشتا، بەكۆنترىن شىۋازى پاراستنى خۇراك

دادەنرى، لە رووى زانستىشەۋە ناۋنراۋە «سپىلىن».

خويى چىشت مادەيەكە تواناي ھەلمزىنى ئاۋى خواردەمەنيەكانى

ھەيە و پەيتى خويىكەي زياد دەكات، ئەم زيادكرىنى پەيتى

خويىش، خۇراكەكە لە بۆگەنبوون دەپارىزى.

گريك و رۇمانەكان بەپىشەنگى گەلانى پېرەوكرىنى ئەم

شىۋازە دادەنرىت بۇ پاراستنى خۇراك. تاكو ئىستا لە

شويىنە دوورە دەستەكانى ولاتە ساردەكاندا ھەمان

شىۋاز بەكاردەھيىرى، بەتايىبەتیش بۇ

پاراستنى گوشت و ماسى.

خەۋى نيوەرۋان پىۋىستە بۇ تەندروستى

عيماد ەلى - كەركووك

زانايان جەخت دەكەنەۋە كە زۇر گرینگە مرۇف

دواى نانى نيوەرۇ، بۇ ماۋەي ۲۰ تا ۴۰ خولەك بخەۋى.

ئەو زانايانە دەللىن كە ئەم خەۋە پىۋىستە بۇ نويكرىنەۋەي چالاكىي لەش و سىرپىنەۋەي

ئاسەۋارى ماندوۋىي و گرژى.

ھەرۋەھا زانراۋە كە كەسايەتییە بەناۋبانگەكانى دنيا ۋەك ناپليۇن پۇناپارت و جاك شىراك و وينستن

چەرچل بەردەوام، ئەۋەندەي پىيان كرابى، نيوەرۋان سەرخەۋىكيان شكاندوۋە.

گىتار

ھىژا ۋەيسى - دھوك

گىتار ئاميرەكە ژ دارى

دەيتە چىكرن و، تىللىن وى ژ لايلىنى

يان ژ مەدەنى دروست دكەن، گىتار

ئاميرەكى كەقنە بەلى نە ۋەكى كەقناتيا

عودى، چونكى گىتار ل چەرخى چواردى

ديار بوۋىيە و ل وى دەمى گىتارىن ۳ تىلە

ھەبوون و، ل ئسپانيا گىتار ل چەرخى ۱۶ ئ

ديار بوۋىيە و، ل چەرخى ۱۷ ئ ل ئەۋرۇپا

ھەمىي ب ناڧ و دەنگ بوو و ل دويماهيا

چەرخى ۱۷ ئ دوو تىللىن دى پىقەكرن و

ل دويماهيا چەرخى ۱۸ ئ گىتارى

شىۋى خويى دويماهيى ۋەرگرت.

كو ۋەكى نۆكە ئەم دىينين و يا

بەلاڧ..

ل سالا ۱۹۳۰ ئ گىتارا كارەبى

GuitarBoss ل ۋەلاتى ئەمريكا

پىشكەفت، كو دەنگى گىتارا

كارەبى گەلەك يى جودا بو

ژ گىتارا نورمال ئەۋژى ژبەر

ئەلكترونىن كارەباى دگىتارا كارەبى

دا ھەنە كو گىتارا كارەبى دىتە چەند جور

ۋەكى (گىتار باس، گىتار كلاسيك)...

بۇچى پوولى

پۇستە

دانداردە؟

كامەران نامىق - قەرەھەنجىر



پىشان ھەر چوار ليۋارەكانى پوولى پۇستە

لووس بوون، چونكە بەمقەست دەبران، ھەتا مستەر

ئارشار پەيدا بوو و بىرۋكەي ئەۋەي بەبىردا ھات كە

ليۋارى پوولەكان كون كون بكرىت ئاسانتەرە بۇ برين و

پىۋىست بەبەكارھىنانى مقەست ناكات. ھەرۋەھا ئەگەر

ھەلەش كرا لە نووساندنى پوولەكە ئەۋا بەئاسانى

ليدەكرىتەۋە و نادرى.

لە پاى ئەم داھىنانەشدا حكومەت خەلاتىكى ۴

ھەزار پاۋەنىي پى بەخشى.

بەرزترىن لووتكە چىاي

كىشۋەردەكان

نازدار بەكر - شۇراۋ

بەرزترىن لووتكە چىاي كىشۋەرى ئەۋرۇپا

لووتكە چىاي برووسە لە رۋوسىيا، كە ۵۶۳۳ مەتر لە سەر

رووى دەرياۋە بەرزە.

بەرزترىن لووتكە چىاي كىشۋەرى ئاسياش لووتكەي ئىقەرستە و

بەرزىيەكەي دەگاتە ۸۸۴۸ مەتر.

لووتكە چىاي كىيۇ بەرزترىن لووتكەي كىشۋەرى ئەفرىقىايە و بەرزىيەكەي

دەگاتە ۵۹۶۳ مەتر.

لە كىشۋەرى ئەمەرىكاي باكور بەرزترىن لووتكە چيا، لووتكەي ماكىنلىيە و

بەرزىيەكەي ۶۱۹۴ مەترە، كە دەكەۋىتە ئالاسكا.

لووتكەي ئەكۇنكاگوش كە بەرزىيەكەي دەگاتە ۶۹۵۹ مەتر بەرزترىن لووتكە

چىاي كىشۋەرى ئەمەريكا باشۋورە.

بەرزىي لووتكە چىاي كۇسكىۋسكو ۲۲۳۰ مەترە و بە بەرزترىن

لووتكە چىاي كىشۋەرى ئۇسترااليا دادەنرىت.



ههلاله و گولاله



چينەر



يەحيا شاخەوان



مەيسەم



هونيا

ناز نەبەز - رەجىماوۋە

مافەكانتان

۱۱

كۆمەلەي گىشتى نەتەو يە كىر تۈۋە كان لە ۲۰ى تشرىنى دوۋەمى سالى ۱۹۵۹دا رېككەوتىننامەي مافەكانى مىندالانى بىلاۋ كىردەو و زۆربەي ولاتانى دىنا دانيان بە ناوەرۆكى پرگە و مادەكانىدا ناو و عىراق يە كېكە لەو ولاتانە.
«حاجيله» بۇ ئاشنا كىردنى ئىۋەي نازىز بە ناوەرۆكى ئەم رېككەوتىننامەيە تان بۇ بىلاۋدە كاتەو. تا بە ئاگا ىن لە پېشلىك كىردنى مافەكانتان لە سنورى خىزان و كۆمەلگە و دەولەتدا.

مادەي ۲۸:

پۆيستە دەولەت خوئىندى سەرەتايى پابەند كراو زۆرەكى و بە خۇراپى بىكات و بايەخ بە قۇناخەكانى تىرى خوئىندى بىكات و بۇ ھەموو مىندالنىكى والابكات. ھەرۋەھا خوئىندى بالاش بۇ ھەمووان بىت و لەسەر بىتەواي تواناسازىدا بى.

مادەي ۲۹:

خوئىندى مىندال پۆيستە بۇ گەشە پېدانى تواناكانى جەستە و ھۆشى بىت و بەھرەكان خەفە نە كرىن. ھەرۋەھا ھوشيار بىكرىنەو بۇ پاراستى ئىنگە و ھەست بە بەرپىسارىپنى لە كۆمەلگە يەكى ئازاددا.

مادەي ۳۰:

پۆيستە دەولەت ھەموو مافەكانى پېرە كىردنى زمان و كىتور و ئاينى تايبەت بە خۇيان بۇ مىندالان دابىن بكا.

كتىب و نووسەر

شۆخان ئەحمەد - تەكپە

- شەرەفنامە نووسىنى شەرەفخانى بەدلىسىيە
- مەم و زىن، دانراوى ئەحمەدى خانى
- مېژووى ئەدەبى كوردى، عەلادىن سەجادى
- كورد و كوردستان، محەمەد ئەمىن زەكى.
- ئەحمەدى، شېخ مارقى ئۆدى.
- فەرھەنگى خال، شېخ محەمەدى خال.
- ژانى گەل، ئىبراھىم ئەحمەد.
- رۆمانى شار، حوسىن عارف.
- مەرۇف و دەورووبەر، مەسعود محەمەد
- تارىك و روون، ھېمىن.

جىھانى ئىنتەرنېت

ماردىن - سلىمانى

سايتى بەسود



www.natgeotv.com/ae



www.splashup.com



فوت فيرى گەشپىنى بىكە

سىروان عاسم - ھەولير

تۆزىنەو ەكان پېشانىان داو ە مەرۇفى
گەشپىن كەمتر ەست بە پالەپەستوى ژيان
دەكا و سەرەكەوتوتورە لە خەلكى تر، ھەرۋەھا
تەندروستىشى لە خەلكى رەشپىن باشترە. بۇيە ئەگەر
مەرۇف لە مىندالىيەو ە فيرى گەشپىنى بىي سەرەكەوتوتور
دەبى، ئەمانەش چەند ەنگاويكن بەرەو گەشپىنى.
بەردەوام ەھول بەدە باسى شتە باشەكان بىكە و چاوەروانى
باشترىن ئاكام بىە. ھەر كاتىكىش سەرەكەوتنت بەدەست ەينا
خۇشچالپى خۆت دەرپرە. ەھول بەدە تا پىت دە كرى كارەكانت
بەدەستى خۆت ئەنجام بەدى، ەك كارى ناومال و رېكخستى
كەلپەلى ژوورەكەت، بۇ ئەو ەي بەدەستى خۆت سەرەكەوتن
تۆمار بىكى. بەردەوام لە ەھولئى ئەو ەدەبە لای باش و گەشى
شتەكان بىپىنى، لە ەموو شتىك زياتر سەرى روو ەباشەكەى بىكە.
ئەگەر تۋانى ئەو ەت نەبوو لە دەرەو ەيارى بىكەى، لە مالەو ە
خۆت بە خوئىندەو ە و وئىنە كىشانەو ە خەرىك بىكە. لە ھەر
سەرەكەوتىكدا بزانە ھۆكارەكانى چىن و ەھول بەدە گرىنگى
بەو شتەنە بەدى كە سەرەكەوتنت بۇ دابىن دەكەن. ئەو ەش
بزانە سەرەكەوتن لە گشت بواريكدا بۇ كەس نايەتە دى بۇيە
بزانە لە چى سەرەكەوتوى ەھولئى سەرەكەوتنى زياتر لەو
بوارەدا بەدە و بەردەام ەھول بەدە بەشدارى چالاكپىەكانى
بىي. ەھولپىش بەدە خۆت بىر لە شتەكان بىكەيتەو ە و
بەدواي چارەسەرى ئامادە كراودا مەگەرى.

یهکه می کهرکووک: حز دهکم بیم به وزیر له حکومتی کوردستان



تارا علی له پۆلی شهشی

سه ره تاییه، له قوتابخانهی شهسیری. ئەم سال

له تاقیکردنهوه کانی کۆتایی سالدا نمره یه کی زۆر به رزی هیناوه و

بووه ته یه که می سهر هه موو قوتابخانه سه ره تاییه کانی کهرکووک. «حاجیله» له دیمانه یه کدا ئەم پرسیارانه ی ئاراسته کرد:

- تیکرای نمره کانی ئەم سالت چهند بوو؟
 - ۵۹۷م له کۆی ۱۰۰د هیناوه، له پینچ وانه دا ۱۰۰م هینا، ته نیا وانه یه ک نه بی، ۹۷م هینا.
 - رۆژانه چهند ساعات خه ریکی ئاماده کردنی وانه کانت ده بووی؟
 - ساتم بۆ خۆم دیاری نه کردبوو، ههر که له قوتابخانه ده گه رامه وه، پاش پشوویه کی کهم ده ستم ده کرده ئاماده کردنی وانه کانم. ئەو رۆژانه شی تاقیکردنه وه مان هه بووايه، ساعات پینچی به یانی له خه وه هله ده ستام.
 - بیجگه له مامۆستا کان، کی تر هاو کاریتیان ده کرد؟
 - باو کم له زانست و دایکیشم له بیر کاری هاو کاریان ده کردم.
 - بۆ قوناخی ناوه ندی چۆن خۆت ئاماده کردووه؟
 - له پشووی ئەم هاوینه وه، کتیی گشت وانه کانم په یدا کردووه و هه ول ده ده م له ئیستاوه هه موویان بخوینمه وه.
 - ئەی له دوو رۆژدا حز ده که یت بیت به چی؟
- ئاوا ته خوازم کهرکووکیش بجیته وه پال هه ریمی کوردستان و حکومه تی یه کگرتووی کوردستان دابه زری و له و حکومه ته دا بیم به وه زیر.

به له مه که می له کهرکووک دۆ زرایه وه

هاو ریمان ژینو فیه رولا مه لا علی ته مه ن
۸ سال پۆلی دووه می سه ره تاییه قوتابخانه ی ژینوی
سه ره تاییه کچان به له مه که می حاجیله ی دۆزییه وه ئیمه سه ره دای
ده ستخوشی پیروزیایی لی ده که یین.



پیه که نه تا جوانترینیت

دلیر زهنگنه - کهرکووک

کابرایه ک سکی دیشی
و ده چینه ده رمانخانه داوای ده رمان
ده کا، دکتۆره که ش ده لی: ئەم شرووبه جوان
بشله قینه ئینجا بیخۆره وه.. کابراش ههر ده رمانه که
وه رده گری و هه لیده قورینی.. ئینجا ههر له ناو
ده رمانخانه که ده ست ده کا به هه لپه رین، دکتۆره که
ده لی: ئیره جیگای هه لپه رین نییه.. کابراش
ده لی ئاخو دکتۆر ده رمانه که م بی شله قاندن
خوار دووه... ئەوا ده شله قینم!!

دوو کهس، که پیشتر به فرۆ که
سه فهران نه کردووه، ئەچن بۆ فرۆ که خانه ی
هه ولیر به نیازی سه فهر کردن. که له فرۆ که خانه
داده به زن و له نزیکه وه فرۆ که کان ده بینن یه کیکیان
به وه ی تریان ده لی:
«سووک برۆ و ته په ته پ مه که با فرۆ که کان نه فرن.

جوانترین توانج

به هرۆز سه لام - سلیمانی



مامۆستای زمانی کوردی به
قوتابییه کی ئە لی:
«رسته یه کم پی بلی (شه کر) یتدا بیت!»
قوتابییه که ش له وه لامدا ئە لی: «ئەم به یانییه پیاله یه ک
چام خوار ده وه.»
مامۆستا ئە لی: «ئە ی شه کره که کو؟»
قوتابییه که ئە لی: «له ناو چایه که دا بوو»

قامیشلی

مه غدید کوپی - کوپه

شاریکی رۆژئاوای کوردستانه،
که وتووه ته سه ر سنووری نیوان تورکیا و سوریا،
له ده شتاییه کی به پیت به نیوی جه زیره، که گه لیک
شوینه واری کۆنی میتان و، ئاشووری و، رۆمانی یتدایه.
دانیشتووانه که ی زیاتر له ۲۰۰ هه زار که سن، زۆربه ی زۆریان
کوردن، که میکیان له نه ته وه ی عه ره بن. زیدی چهندان که له
نووسه ری وه کو جگه رخوین و سه لیم به ره کاته.



خۇر... چۇن دروست بوو

گەردوون - گەردوون

خۇر كە سەرچاۋەي گەرمى و پروناكىي ھەسارەكانى كۆمەلەي خۇرە، پېش ۵۰۰۰ مىليۇن سال دروست بوو و زانايان وای بۇدەچن، كەوا ۵۰۰۰ سالى تريش ھەر بەم شيوەي ئىستاي بىمىنئەو. لەسەرەتادا پەلە ھەورى گەرە گەرە لە بۇشايي گەردووندا ھەبوو، ئەم پەلە ھەورانە لەگەل تۆز و گەردى دەوروو بەريدا چىبوونەو و پەلەي گەرمى چەقى ئەم پىكھاتانە بەجۇرىك بەرزبوو، تا گەيشتە رادەي درەوشانەو. چەقى ھەورەكە بەكارىگەري گەرمى، تەقىيەو و ئەم خۇرەي ئىستامانى لى پەيدا بوو، كە بەھەموو لايەكەو پروناكى و گەرمى دەبەخشىئەو.

بۇچى ئاسن ژەنگ ھەلدېنى؟

مەريوان شاكر - قەرەھەنجير

ژەنگ برىتييە لە مادەي ئوكسىدى ئاسن، كە لە ئەنجامى كارلىكردنى ئوكسىجىنى كەش و ئاسن پىكىد و چىنكى تەنكى قاۋەي لەسەر پرووى دەرەو دروست دەكات.

جا ئەگەر كەشى دەوروو بەري ئاسنەكە شىدار بوو، ئەوا ھەوا شىدارەكە لەسەر پرووى ئاسنەكە چى دەبىئەو و دلۇپى بچووك بچووكى ئاو پىكىد، پاشان ئوكسىجىنى تواۋەي ناو دلۇپە ئاۋەكە و ئاسنەكە كارلىك دەكەن و ئەو ژەنگە پىكىد.

كاتىكىش ئاسن ژەنگ ھەلدېنى زور زەحمەتە رىگە لەو ژەنگەلەينانە بگىرى، چونكە ئەو ژەنگەي لە سەرەتادا دروست دەبىت كارئاسانى بۇ كارلىكى نيوان ئوكسىجىن و ئاسنەكە دەكات و كردارەكە خىراتر دەكات.

بۇ پاراستنى ئاسن و رىگەگرتن لە ژەنگەلەينان، پىويستە پرووى دەرەوئەي ئاسنەكە بۇياغ بگىرى و بۇياغى تايبەت بەژەنگ ھەيە، كە ئاسنەكە و ئوكسىجىنى كەش لىك جودا دەكاتەو.

ئازا

مىريدا ، كچىكى ئازا و چاۋنەترسە ، لە ھەمان كاتىشدا كچى پالەوانىكى بە ناوبانگى مىللەتى سكوئەلەندايە . مىريدا لە ولاتە ئەفسوناۋىيەكەي سكوئەلەندا ناوبانگى بە سەر كەش دەر كروو ، باوكى لە ھەولى بەردەوامدايە بۇ ئامۇزگارى كردنى ، بەلام بىسوودە . مىريدا بە تىر و كەوانەكەي دەتوانىت جگە لەوئەي خۇي وەكو پالەوانىك بنوئىت ، ولاتە ئەفسوناۋىيەكەشى لە داگىر كەران ئازاد بكات .

بەھرە جەبار - سىلمانى

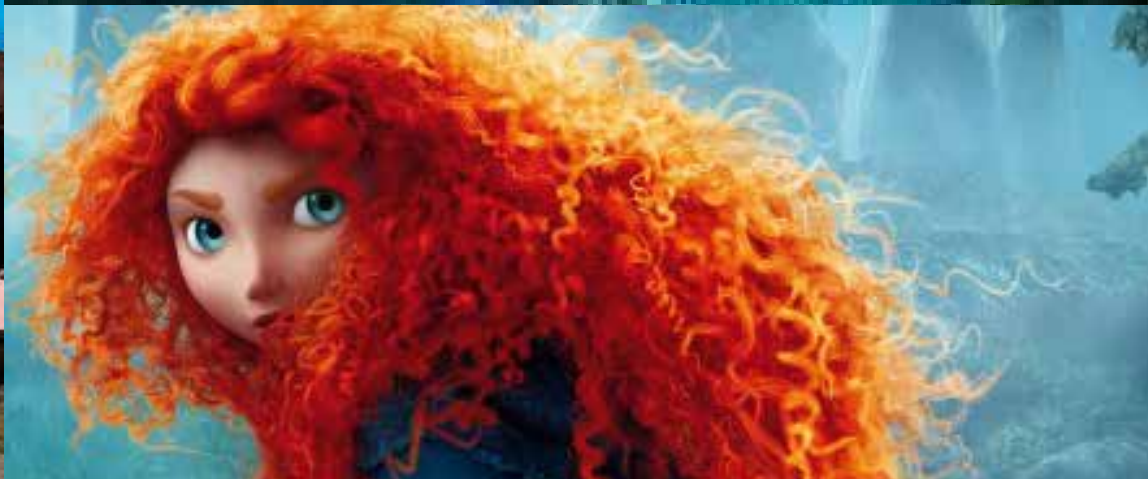
بەرھەمى سالى ۲۰۱۲ .

داھات : ۱۹۶مىليۇن دولار .

دەرھىنانى : مارك ئەندريو و برىندا چاپمان .

نواندى : كىلى ماكڤالڤ ، بىلى كۆنۇللى .

نوسىن : مارك ئەندريو و برىندا چاپمان .



نیسفه نچ

سه رخیل چیمه نی - چیمه ن

گیانداریکی ئاوییه له

دهریاکاندا دهژی و به زوری له

دهریای سپی ناوه راستدا، له ملیونه ها

شانه ی زیندوو پیکهاتووه شیوه چی بوون و کرداری ژیان له

نیسفه نچدا له گیاندارهکانی دی جیاوازه، کرداری خوراک له نیسفه نچدا

به هوی هلمژینی ئه و ئاوه وه پووده دات که له و کونه وردانه ی

جه سته ی دایه، خوراک و ئوکسجینه که ی گل ده داته وه و، ئاوه که له

کونه گهره کانه وه ده رده داته ده ره وه، بریکیان وه کو ماده ی

ئاوریشم وان، زور به نرخن و بایه خیکی زوریان له

بازرگانیدا هیه و بو گه لیک کاروباری بازرگانی

به کار ده هینرین..



گیاهه که سه ره تا وه کو
گه لا ده رویت، باریک و دریژه،
لیواری گه لاکانی ورده درکی ناسکه
تامیکی تالی هیه، له سه ره تایی زستان شین
دهبی و له به هارندا به ته وای پیده گات له نیو
ده غلوان ده روین و، جووتیاران دوی بزار کردن
بو مه رومالاتی ده بن، که و زوری حه ز پیده گات،
بو گه لی داوده رمان به کار ده هیندریت،
له گه ل چادا تیکه ل
ده کریت بو
میزکردن.



کیوی

به هرؤز بایز - شور او

کیوی رووه کیکی خواهه لواسه ناوه راستیه که ی (Aclinidasp) یه، نیشتمانی ره سه نی نیوچه نیستواییه کانه،
به تاییه تی چین، له و شویانه به شیوه یه کی خورسک ده رویت، به لام به توو له کوتایی پاییزدا ده چیریت و
دواتر ده کریت به شه تل، به ریکی مزر و خوشی هیه بریکی زور قیتامینی A D C و پروتین و کالسیوم و
فوسفور و ئاسنی تیدایه.



تاقیگه ی حاجیله

ناز که ریم - ته کیه

ههنگاوی یه که م: دوو کتییی هاو قه باره بیته، که هه مان بارستاییان هه بی و

هینده ی ناو له پیک له یه کتری دووریان بخه ره وه.

ههنگاوی دووهم: پارچه کارتۆنیک که قه باره ی هینده ی قه باره ی کتییکیان

بی، بخه ره سه ر کتییی کان (وه کو له وینه که دا دیاره) ئینجا سه ره شووشه یه ک بخه ره

ناوه راست کارتۆنه که. به ره به ره هندی قورسایی بکه ره ناو سه ر شووشه که وه. چی

ده بینی؟

ههنگاوی سییم: هه مان ههنگای پیشوو دوو باره بکه وه، به لام ئه مجاره

کارتۆنه که بچه میته وه و بیخه ره نیوان هه ردوو کتییی که. ئه مجاره چی ده بینی؟

چی فیربوی؟

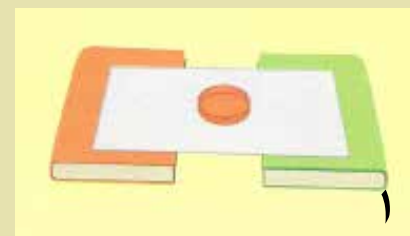
له باری یه که مدا کاتیک قورسایی ده که یه ناو سه ره شووشه که وه، ده بینین

کارتۆنه که ده چه میته وه و به رگه ی قورساییه که ناگری، به لام له باری دووه مدا

کارتۆنه که ناچه میته وه و به رگه ی قورساییه که ده گری، چونکه ئه مجاره کارتۆنه که

پالی داوه ته کتییی کان و هیزه که به سه ر کتییی کانددا دابه ش بووه، نه ک له ناوه راستی

کارتۆنه که.



بوئه وه ی وا بکه ی مؤم درهنگتر بتویته وه، هه ندی خوی بکه ره ژیره که ی، به مه ش ته مه نی دریژتر

ده بی و خوییه که ناهیلی تیره ی ناو مؤمه که زوو بسووتی.

ده توانی سوود له بوتله پلاستیکیه کانی بیبسی وهرگری بو پاراستنی مه عکه روئه و شه عرییه و

دانه ویله، به مه ژینگه ش له پیسبوون ده پاریزی.

مالداري

ناشتی عه بدوللا - که رکوک

حهوت جاران به بی و دهستان بیلیرده وه

کوسره ت چووه ناو کوسته ر کاسته ری خوارد

په رۆش ئه یوب - رانیه

عەدنان عەبدلكەرىم قەيسى، كە پالەوانىكى بى ھاوتاي زۆرانبازى عىراقە، لە ۱ى ئادارى ۱۹۳۹ لەدايك بوو و، زۆرانبازىكى پيشەوەر بوو، لە چەند يەكەتییەكى بەناوبانگى زۆرانبازىدا يارىي كردوو. سەرەتا لە زانكۆي ئوكلاھوما يارىي كردوو بوو تە ئەندامى يەكەتیی WWF كە ئیستا بە WWE ناسراو و، ئەوكات ناسناوى بىلىي گورگە سىپى ھەلگرت. سالى ۱۹۸۱ بەناوى شىخ عەدنان قەيسى چوو يەكەتیی AWA و لە سالى ۱۹۹۰دا چوو يەكەتیی WWF و بە چەنرال عەدنان ناسرا. سالى ۱۹۹۱ لە پالەوانىەتیی سوپەر ستار، كىبەرکى لەگەل ھاك ھۆگان كرد. سالى ۱۹۹۲ و پاش خۆنۆندى رۆيال رەمبل ئەو يەكەتییەى بەجى ھىشت. سالى ۱۹۷۰ يەكەمین يارىي لە عىراق لە يارىگەى (شەعب) كرد بەرامبەر جۆرج جۆرنكۆ، پالەوانى ئەوروپا. سالى ۱۹۷۱ لە عىراق لە زۆرانبازى فرەنسايى ئەندرى دى جايانتى بردەو.

عەدنان قەيسى

شادمان سەلىم - كەركووك



تێنسى سەر مێژ

وريا خەسەن - دووبز

ئەم وەرزشە لەرووى ژمارەى يارىچىيەو ميللىتيرىن وەرزشە، ھەروەھا نوپتيرىن وەرزشە بەرفەرەوانەكانى ئەم سەردەمەيە، تيايدا لە يارىي تاكدا دوو يارىزان بەشدار دەبن و، لە يارىي جوتدا چوار يارىزان (ھەر تيمىك بە دوو يارىزان بەشدارى دەكەن). لە كاتى سىرڤدا، تۆپەكە بە ناو يان پشتى دەست بەرەو ناوچەى ركبەر تىدەگىرى.

ئەنجامى كۆتايى بەپي ژمارەى خالەكان دەبى و ئەو يارىزانەى زووتر ۱۱ خال تۆمار بكا دەبباتەو و، ئەم يارىيە پيويستى بە خياريى كاردانەو و ھەيە، چونكە گەمەيەكى خياريە.

مىزى تىنسى ۲،۷ مەتر دريژە و ۱،۵ مەتر پانە. تيرەى تۆپەكەى چوار سانتيمەترە.

خالەكان لە كاتى ھەلەكردندا بۆ يارىچىي بەرامبەر دەژمىردرين، وەك ئەم ھەلانە: دوو جار لە لاي خۆت لە مێزەكە بدا. ئەگەر لە تۆپەكەت دا و لاي يارىچىي بەرامبەر لە زەويى دا و ئىنجا لىت دايەو. دوو جار لەسەر يەك لە تۆپەكە بەدى. دەستىكت بخەيتە سەر مێزەكە. باش رىكتەكە نەگري.



۲۴



ئۇكرانيا

رۇشنا كەركووكى - كەركووك

ناوى ولاى: كۆمارى ئۇكرانيا.

پىگەى جوگرافىيەى: ئۇكرانيا دەكەوتە

كىشورەى ئەوروپا، بىلارووسيا دەكەوتە

باكورى، لە رۆژھەلاى و باكورى

رۆژھەلاى رۇوسىايە، دەرياي رەشىش

دەكەوتە باشوورى، مۆلداڤىا و رۇمانيا و

ھەنگارىا و سلوفاكيا و پۆلەندا سنوورى

رۆژئاواى پىكىدىن.

رۇوبەر: ۶۰۳ ھەزار و ۷۰۰ كىلومەترى

دووجا.

ژمارەى دانىشتووان: ۵۱ مىيۇن و ۱۰۰ ھەزار

كەس.

چرىي دانىشتووان: ۸۲،۶ لە كىلومەترىكى

دووجا.

پىكھاتەى ئاينى: زۆرىنەى ئەر تەدۆكس،

كەمىنەى كاتۆلىك.

پايتەخت: كىيف (۲ مىيۇن و ۸۱۲ ھەزار

كەسى تىدا دەژى).

گرىنگىرەى شارەكانى: خاركوڤ، دنيپرو

پىترۇڤىسك، ئۇدىسا.

جۆرى حوكم: كۆمارىي يەكگرتووى فرە

حزبى.

يهکه مه کانی نهم سال چوَن نهم نمره به رزانه يان به دست هينا؟

رېپورتاژ: زريان وه هاب - کهر کووک

«حاجيله» له ئاههنگي خه لات کردنی يه که مه کانی قوتابخانه سهره تايييه کانی کهر کووکدا به شدار بوو و نهم رېپورتاژه ي ئاماده کرد:



ماردين نيدرېس له قوتابخانه ي

له يلا قاسمی سهره تاي، دووه می سهر هه موو قوتابخانه کانی کهر کووک، به «حاجيله» ی گوت: رۆژانه ۶-۱۲ ساعات دهمخویند. کوی نمره کانم ۵۸۸ بوو، هه زم له وانه کانی کوردی و ئینگلیزی و بیرکاریه و له ههرسیکیان نمره ی ته و اوام وهر گرتوو. هیشتا بریاریشم نه داوه بو چ کوليجک بخوینم.

علي دانا، له قوتابخانه ي

شه می سهره تاي، ده لی: رۆژانه ۸-۱۰ ساعات دهمخویند. هه زم له ئینگلیزی و بیرکاری و زانسته، له ههرسیکیان ۱۰۰ هینا. دایک و باوکم له ماله وه زور هاوکارییان ده کردم. نه گهر هاورییه کیشم پیویستی به هاوکاریکردن بو وایه، هاوکاریم ده کرد. پیمخوشه له دوارۆژدا بيم به پزیشک.



مهروه عادل، له

قوتابخانه ی زهرده شتی تیکه ل، چواره می سهر هه موو قوتابخانه کانی کهر کووک. له کوردی و زانست نمره ی ته و اوای وهر گرتوو. له هه موو پۆله کانی قوناخی سهره تايیدا ههر يه که می پۆله که ی بووه. پوره کانی هاوکارییان ده کرد. له دوارۆژیشدا هه ز ده کات له کوليجی پزیشکی وهر بگيریت.



پاشان **ماموستا شيرزاد رهشيد کاکه** به رپوه بهری خویندنی

کوردی به «حاجيله» ی راگه ياند: نیمه نه مرو نهم پۆله قوتاييه يه که مانه مان لیره دا کو کردوو ته وه تا کو سو پاسی دایک و باوکیان بکه ين، و خو شیان وه ک هاندانیک خه لات بکه ين. ههروه ها سو پاسی ماموستایانی نهم قوتاييانه ش ده که ين که وا دلسوزانه وانه کانیان به قوتايیان گه ياندوو و بوونه ته هو ی نه وه ی نهم نمره به رزانه به ده ست بین. هیوای سهر که و تیان بو ده خوازين.



سیسرک

شه ونم غازی - کهر کووک

سیسرک میروویه کی

رهنگ قاوه یییه، له شی به چینک کا یتین داپوشراوه. درژی له شی ۳-۵ سم ده بیّت و وهک میرووه کانی تر له شی له سهر و سینک و سک پیکهاتوو. سیسرک له گه لیک شوینی جیهاندا بلاوه، به تاييه ت ناوچه گهرمه کان، له شوینانه دا که شیدار و تاریکن و کون و که له بهر و خوراکیان لی به چنگ دیت، وهک چیشخانه و گهرماو و ئاوده ست و شوینی هه لگرتی خوارده مه نی. هه شیان له ده ره وه ی مالدا ده ژین، به رۆژ خویان ده شارنه وه و شه وانیش به شوین خوراکدا ده گهرین، وهک پاشماوه ی خوراکه شه کری و نیشاسته یییه کان. به له شیان وه هه ندیک میکروبی نه خوشی وهک تاعوون و گهری و گرانه تا ده گویزه وه بو خوارده مه نییه دانه پوشراوه کان.

کونجی

شازاد هه بیب - پردی

کونجی يه کیکه له بهروبومه پیشه سازيیه کان و پونی لی دیت به ره هم ههروه ها به چه ندین جور له خواردنی رۆژانه دا به کار دی وهک ته حین. کونجی بریکی بهرچاوی پروتین و ماده ی دژه ئوکسیدانندی تیدایه که وای لی ده که ن به ئاسانی تیک نه چی.

گه لای کونجی سه وز یان مه یله و موره و شیوه ی هیلکه یییه هیه و گوله کانی سپی یان په مبه یین و شیوه یان زهنگوله یییه و به ره که وهک که پسوولیک وایه و نه گهر زور به قه دیه وه بمین شق ده بن و تویه که ی ناویان ده رژی. کونجی له سه ره تاي به هاردا ده چنری و پیویستی به ئاودانی زور نییه به تاييه تی له کاتی گولکردن هه فته ی يه ک ئاودانی به سه.



گورگ

شنو به ختیار - له یلان

گورگ ئاژه لیکی تابلی فیلباز و وریایه، بویه له کورده واریدا ده لین: ده لی گورگ. له بهر وریای کاتیک ده نویت يه کیک له چاوه کانی کراوه یه، له بهر فیلبازیش گورگیگ ده توانیت به چه ندین شیوه بلوورینی، نه وی به رامهر گویی لی بیت وا ده زانیت چه ندین گورگن. ههروه ها به زیره کی خوی ده زانیت کام شوان ترسنوک و کامیان ئازایه.

گورگ شه ویلاگه کانی زور به هیزن و ددانه کانیشی تیژن. درژی به که ی ده گاته مه تر و نیویک و کیشیشی ۴۰ کیلو گرام ده بیّت. گورگ له شاخ و دۆل و دهشت و دارستانه کاند ده ژیت و سهر به نه شکه و ته کانیشدا ده کات، گورگ هه ز به ته نیایی ده کات به لام به گه ل هیرش ده بن. ههستی بۆنکردن و بیننی زور به هیزن. بویه ده توانیت به شه و له دووری چه ندان کیلومه تره وه نیچیره که ی بینیت. خواردنی برتیه له مشک و مار و کهرویشک و مهر و بزن و مانگا و ئاسک، نه گهر خواردنی لی بیریت ته نانه شتی گهنیو و میوه و سه وزايش ده خوات. گهر ئاوس بیت دوا ی شه ست و چوار رۆژ بیچوه که ی ده بیّت، چوار تا ههشت بیچوی ده بیّت. ته مه نی گورگ له ۱۴ - ۱۶ سال ده بیّت. ده کریت به چوکی وهکو سه گ له مالان بو پاسه وانی پهروه ده بکریّت.

سه رچاوه: مجله المزمار. العدد ۳. ۲۰۱۱ م.

دايكم

رېناس محمد-سەيد سادق

زريان أبراهيم أحمد

خانەى سلیمانی

شەمامە

شەمامەيەكى ئالم
هاورئى گەورە و مندالم
رەنگم سەوزەيكي ئالە
يان ھەروەك پرتەقالە
يا زەردباويكي كالە
خەپان و جوان بمبىنە
تامم چەندە شىرىنە
بەچەقۇ بمكە دووقاش
بمخۇ،بمھارە،وەك ئاش
شەمامەم خەندە بەليۇ
نەلە شاخم نە لە كيۇ
پووخسارم گەليك جوانە
ژينم بە ھاويانە

تابلۇ

نووسىنى بە فارسى : بَلَنَد باجەلان
وەرگىرانی لە فارسيیەوہ بو کوردی :
عەلى مەخلوقى – ئىران

دایکم خوشەو یستمە
سۆزى ئەو پيويستمە
دلسۆزو میهرەبانە
تیشكى خۆرى ژيانە
× × ×
باوەشى گەرمى دایە
بى وینەو بى ھاوتایە
دەنگە بەسۆزەكەيشى
خۆشتىن مۆسقىايە
بۆيە ھەميشە وایە
بەھەشت لە ژير پيى دایە



دونیا سارد بوو ، بەفر شۆستە و شەقامەکانی داپۆشیبوو . لەبەر ئەو بەفرە زۆرەى بارىبوو ، ماشين نه يانده توانى تيبه‌رڤ و گيريان خواردبوو .

خەندە لە پەنجەرەى ژوورە کە یەوە سەیری بارینی بەفری دە کرد . لەناکاو لە کۆتایی شەقامە کە کورپىکی بچوکی ھاوتەمەنى خۆی بینی کە قەمسەلە یەکی لەبەر بوو لە چەند لایە کەوە پینە کرابوو ، جووتیک پىلاوى لاستیکی درپاوى لە پى بوو پەنجەکانی لەنیو ھاتبوونە دەرەو ، تابلۆ یەکی لە دەستی گرتبوو تەماشای دە کرد ، بەفر قژی سپی کردبوو ، پێدەچوو زۆر نەخۆشیی و سەرماى پى .

لە ناكاو كۆرە کە سەری سوورپا و کەوتە سەر زەوی .

خەندە لە پەنجەرەى ژوورە کە یەوە دیمەنى بەربوونەوێ کۆرە کەى بینی و چاوى پربوو لە فرمیسک . حەزى دە کرد بچیتە لای کۆرە کە و یارمەتیی بدات و ئەو نەستە لە یەى بداتى کە باوکی لە برى ئەوێ لە وانەى بیرکاری نمرە یەکی بەرزى ھینابوو بۆی کربوو .

دایک و باوکی خەندە رویشتبوونە مالى دراوسییه کە یان و خەندە یان بە تەنیا لە مالمووە بەجى ھیشتبوو .

خەندە دەرگای مالمووەی کردەو و بە راکردن چوو بۆ لای ئەو کۆرەى لە زەوی کەوتبوو .

کەس لە دەرەو نەبوو ، تەنانت پشیلەش لەبەر سەرما نەدەبىزان .

خەندە نەستە لە کەى لە بەرکى دەرھینا بۆ ئەوێ بیداتە کۆرە کە ، بەلام کۆرە کە مردبوو لەسەرمان ، نەیدەتوانی وەلامى خەندە بداتەو و نەستە لە کەى لیوەر بگرى ، تابلۆ یە کەش لە تەنیشتی کەوتبوو . خەندە دەستى کرد بە گریان و تەماشای تابلۆ کەى کرد .

« تابلۆ کە وینەى کورپیک بوو کە لە باوەشى دایکیدا نەستە لەى دەخوارد » .

تیبینی : ئەم چیرۆکەى (بَلَنَد باجەلان) ی نووسەر لە ئێران خەلاتى یە کەمى پشپش کپى کورته چیرۆکی مندالانى وەرگرتوووە کە سالانە دەزگای (سەلاواتی) سازى دەکا . بَلَنَد باجەلان: نووسەر یکی گەنجە ، بە زمانەکانى (ئیتالى و کوردی و فارسی) دەنووسى ، بە (عەرەبى) ش ھەندى نووسینی ھە یە . حەوت کتیبى ھە یە ، چەند سالی کە ئیش لەسەر دونیای مندالان دەکا .



ئافرەتە
نیودارەگانى
کورد

ئارەزوو جەلال-رانیه

– حەپسە خانى نەقیب، سلیمانى،
سالى ١٩٣٠ نامە یەکی نووسی
بو (عصبە الامم).
– عادلە خانم، ھەلەبجە، ژنى
وہسمان پاشای جاف، داواى
مافى نەتەوێ کوردی دەکرد.

– فاتمە خانى قەرەچىوارى، کچى شىخ حەسەنى چىوار.
– تەدەم فید، یە کەم ئافرەت بوو شۆرشى پشکوى لە
دژى شای ئێران ھەلگیرساند.

– ولیم خانى نەردەلان ، پاش میردەکەى فەرمانرەواى
ئەردەلانى کرد.

– خانزاد ژنى میر سلیمان، لە پاش میردەکەى بوو بە میرى
سوران.



نیاز نازم – کەرکووک

لە ئەفسانەى گەلانىو

بە پى پێناسەى جان کۆ کتۆ ئەفسانە، ھونەرى بەجیھینانى
رپیکەوتە کانە، کە ئەوئەندە زۆرن لە ھەژمار نایین، ئاژەل و
درەخت و شتى جوړاو جوړ پالەوانى ئەفسانە کائن. ھەندیکیان
ھیمای بەختەوہرى و ھەندیکی تریان ھیمای نەگەتین،
بە ھەر حال ئەفسانە ھەر ئەفسانە یە و ھیچ پیوئەندیە کى بە
راستیەوہ نییە، بەلام خەلکانیکى زۆر تاكو ئیستا بروای پى
دە کەن. ئەمانە نموونەى ھەندیکیانن:

نەیزەك: ئە گەر تیشكى نەیزەك كىكە لە ئاسماندا بىنى، پيش
ئەوہى رووناكیە کەى خاموش بىتەوہ، داواى شتىكى باش بو
خۆت بكە، چونكە دیتە دى.

نالى ئەسپ: نیشانەى بەختەوہرىيە و پيوستە زۆر بە جوانى لە
سەر دەرگەى ژووەرە كاندا ھەلبواسرى، بە جوړپك كە لایە
كراوہ كەى رووى لە سەرەوہ یان لای راستى دەرگا كە پى.
باشترین جوړى نال ئەوانەن كە حەوت كونیان تىدايە.

– بۆ ئەوێ رى لە بلاوبوونەوہى میروولە بگريت لە مالمە کەت، تویكلە خە یاریك لەسەر
شوینى دەرھاتنیان دانى.

– ئە گەر بتەوى قارچكى ژەھراوى و باش لە یەك جیا کەیتەوہ، کەمى خوى برپژە سەرى، ئە گەر رەنگى رەش بوو ئەوہ باشە، بەلام
زەرد بوو ئەوہ ژەھراویيە.

– بۆ خاوە کردنەوہى مریشكى بەستەلەك، بیکە ناو ئاوى سارد و دوو کەوچكى پر خوپی تپكەل بكە.

– بۆ زانینى کۆنى و تازەیی ماسى، بیکە ناو ئاوى سارد ئە گەر کەوتە سەر ئاوہ کە ئەوہ تازە یە و، ئە گەر چووہ خواوہوہ ئەوہ کۆنە.

– بۆ دەر کردنى مشک لە ناو مال یان دوکان، بیبەرى رەش برپژە لەو شوینەى کە دەزانی لیى

دەردەچى یان بۆى دەچى.

– ئە گەر بنیشت بە جلوبەر گتەوہ نووسا، بۆ ماوہى یەك کاتژمیر بیکە ناو فریزەرەوہ.

– بۆ ئەوہى ئاویئەى مالت بە رەونەقتربى، بە ئیسپر تۆ بیسپرەوہ.



کەشپە
مەشە
سە
نە
نە
نە

زەردی زەردان، لە بن بەردان، وەکو مەردان.

سەیری کە با پیت بلیم.

سەرسەوزی بن سوور.

لە دوورەو زاری بۆ دەکەیتەو.

ناخوری و دەیخۆن.

هەتا نەیشکینی ناخوری.

ئایا دەزانای؟

یەكەمین بوونەوهر هەست بە هاتنی (با) بکات میروولەیه.

بالی میش لە چرکەیه کدا ۳۳۰ جار دەجوولی.

یاری جۆدو سالی ۱۹۶۴ جووہ ئۆلۆمپیادەو.

ئەستیرە عەتارد هیچ مانگیکی نییه



پەندی بەرینان

بەم وشەگەلە ئەم پەندانە خوارەو تەواو بکە

شەر، کویر، دۆم، مار، رپۆی.

..... بە دانیشتن مالی ویرانە.

رپی دەکەوێتە کونی.....

ژنی پیاوی..... ئارایشی ناوی.

..... لە بەتالی چاترە.

شیر بمشکینی، نەک..... بمخوا.



چنار وەسمان - زەرپەین

تەلەسیمیا

نەخۆشییەکی

کەم خۆینییە، بۆ ماوەییە،

بریتییه لە کەموکۆری لە بەرەمەهینانی

هیمۆگلوبین. نیشانەکانی: کەم خۆینییهکی

سەخت و توندە لەگەڵ زۆر زەرد ھەلگەران

و لاوازبوون. ماسوولکەکان شل و خاو دەبن،

بەھۆی ھەلاوسانی جگەر و سپلەو، لە مندالدا

نەخۆشەکە تووشی زەردوویی و زەرد ھەلگەرانی

پێست دەبێت. ھەروەھا نەخۆش تووشی باژەلە

دەبێت و لە ئەنجامی شیوانی مۆخی ئێسک

دەموچاوی منالەکە ئەدگاری منالیکە مەنگۆلی

دریژ بوووەو وەردەگرێت.

چارەسەرکردن بەقور

ھۆزان یوسف - کەرکووک

چارەسەرکردنی شکانی ئێسکی مرووف لە ۵ ھەزار

سالی پێش ئێستادا دۆزراوەتەو و میسرپیەکانی

پێشوو قورپان بۆ ئەم مەبەستە بەکار دەھینا.

پاش ئەوێ چەند پارچە پەرۆیەکیان لە ناو قوردا

دەخوساند، پارچە پەرۆیە قوراپیەکانیان لە ئێسکە

شکاوەکە دەپچایەو، ئینجا نەخۆشەکیان بۆ

ماوەیەک لەبەر ھەتاو دادەنا ھەتا قورەکە بەجوانی

وشک دەبوووە.

کاتیکی قور وشک دەبێتەو ھەمان کاریگەری

ئەو جبسە دەبێ کە ئێستا لە بەشی شکانی

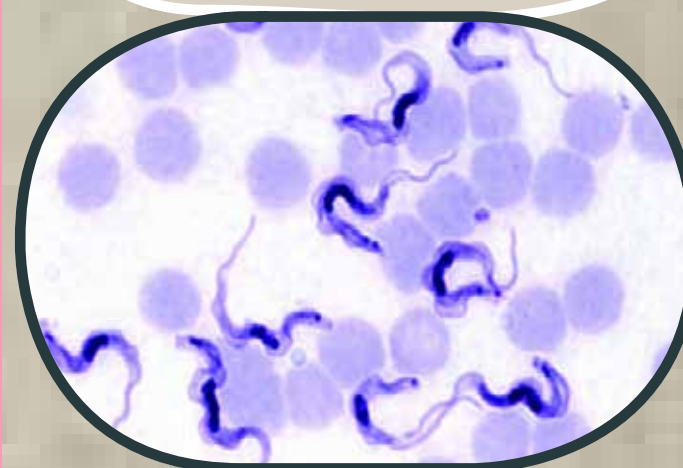
نەخۆشخانەکاندا بۆ چارەسەرکردنی شکانی ئێسک

بەکار دەھینرێت.

شیوازی لە جبس گرتن لە سالی ۱۷۹۸دا

دۆزرایەو و ھەتا ئەو سالە ھەر قور

بەکار دەھینرا و ئەنجامی باشیشی ھەبوو.



تای مالتە

شەوکیڵ حەمەخان - رەواندۆز

ئەم نەخۆشییە تووشی مانگا و گامیش و بز و بەراز

دەبێت، لە دورگە مالتە بۆ بوووەتەو بە ھەموو

جیھاندا، سێ جۆر میکروبە و، ھەر جۆرە تایبەتە بە

ئازەلیک، مرووفیش بە ھەرسێکیان تووش دەبێت، ئەویش لە

رێگە خواردنی شیرەکانەو، یا دەست بەرکەوتن یا لە

تەپۆتۆزی گەورەکانەو. میکروبەکە لە لایەن (بروس) ھو

دۆزرایەو ناوی لێنرا (بروسیلامیلیتینس) نیشانەکانی: تای

ناو بەناو، ئازاری جومگەکانی لەش، عەرەق کردن و کەم

خواردن، ماوەی ۱۵ رۆژ دەخایەنی، پاش چاکبوونەو

زۆر جارەن سەرھەلەداتەو، مرووف لە مرووفەو نایگرێ،

دەرمانی ئەم نەخۆشییە ئەگەر بەباشی بەکار بێت

نەخۆشەکە زوو چاک دەبێتەو.

٧ ئۆزىن ئومۇمىي - تاسلىق

رامان

نه شميل ياسين – چه مچه مال

5	6	4
---	---	---

3	7	4	6	5
---	---	---	---	---

2	6	6	4	8	7	3
---	---	---	---	---	---	---

3	1	7	9	9	4	8	5	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---

بەسۈز جەبار – سەلىمانى



يِيرِيقان هادی – کویه

בִּלְפָּנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

- له نيوان باسک و قولدا چييه؟.....

- به دووهه مین بربره‌ی پشته‌ی مروّف ده‌لین چی؟.....

- کامیان زووتر ھەرس دەکری کولایان برژاو؟.....

- جوگہی ئه سستاليوس دهكه ويته كويوه؟.....

- ئەو مېرووه ناوی چىيە، خۆي تۆر بۆ راوھكەي دادەنى؟.....

— چ دره ختیک ره مزه بو ئاشتی؟.....

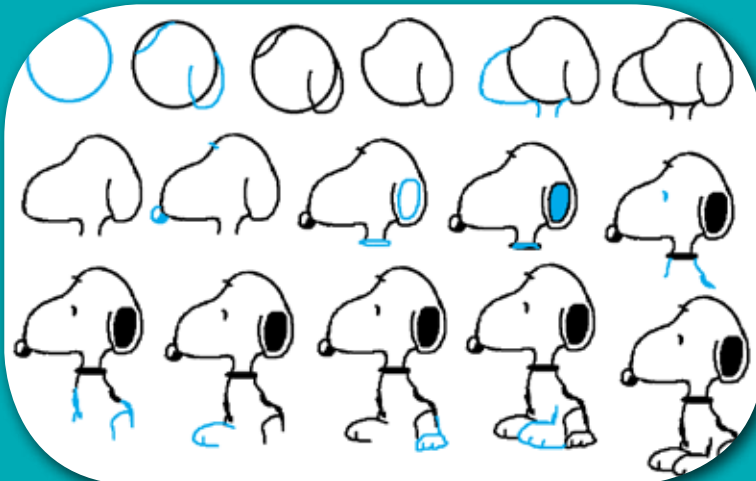
- کاری شازنی ههنگ دانانی چیه؟.....

- چ ماددهیهک رهنگی سهوز به رووهک دهدات؟.....

هَيْلَكه، كَلُورُوفِيل، كُولَاو، كَلِينچَك، ئَانِيشَك، گُويچَكه، جَالْجَالُوكه، زهَدِيَتُون

شہیدا نوورہ دین - ھهولير

هیلانہ	میر وولہ
لانہ	مار
کون	مریشک
شانہ	ہمنگ
شار	شیر
کولانہ	چولہہ

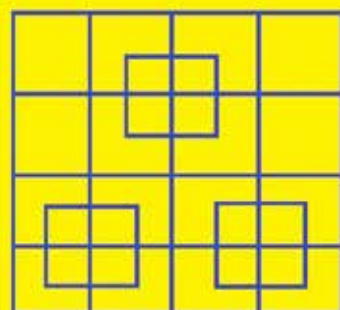


چاوتیڑا

شیلان به کر - ره حیماوه

جوان لہم وینہیہ وردبہرہوہ و
بزانہ ئاخو ئہم ماسییہ بچووکہ
لہ ترسی درندہکانی دہریا خوٰی لہ
ناو دەمی دایکی حەشار داوہ، یان
ماسییہ گەورە کە ماسییە بچووکە کە ی
قووئداوہ؟

چند چوار
گوشه به ۴۴



النهائي، ما تمهاتيت

ریک‌خستن

بەسۈز جەبار – سلیمانی

ع	س	ن	و	ك	ر	ت	ا
---	---	---	---	---	---	---	---

ئەم پىتانە رىكبە ، ناۋى خاكيكت لا ئاشكرا دەپىت ، ئالاي ھەيە و دەولەتى نيە .

شروقه

رهوا عوسمان دهرؤيش
كهركووك

ناوى خواردنيك له سى پيت پيگهاتووه.
نهگه ر پيتيكي لاهرين بهي نهوهي كه رته
بكهين دهكاته نو.



بمگهينه
ليوزه بههرؤز - سليمانى

ودهلامى ژماردى پيشوو

مهتئل : ريوى ۳ل

من چيم : پشيله ۳۱ل

ريگخستن : خورخوره ۳۲ل

شيكارى : خالخالوكه ۳۳ل

شروقه : قهرهخه رمان . ۳۴ل

شقارت : تهليك له كويكه دهخيتنه سه ر
پيئجهكه دهبيته ۸۸-۵۸=۲۰ ۳۵ل

كه ياندن : نهنديكوفيرنى . ۳۶ل

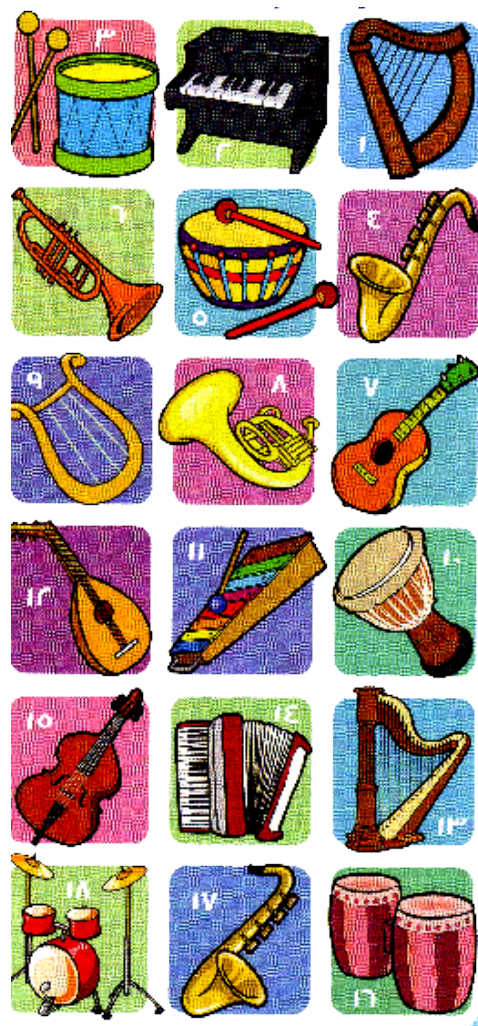
كوپركردنهوه : گيلاس . ۳۷ل

وشه ي بزر : سه يوان . ۳۸ل

خهلات : خوي . ۳۹ل

دووبار دېونه وه

دليپر كهركووكى - كهركووك



نهجاميكي سهير

سامان جهوهه ر - ؟؟؟؟؟

- ژماره يه كه له نيوان ۱- ۱۰ ههلبژيره و لاي خوت تومارى بكه.
 - ژماره كه له ۶ بده.
 - ۴ بخه ره سه ر نهجامه كه.
 - نهجامه كه ي پيشوو به سه ر ۲ دا دابه ش بكه.
 - ۲ له نهجامه كه ي پيشوو ده ركه.
 - نهجامه كه به سه ر ۳ دا دابه ش بكه.
- دهزاني پاش نهجامداني نهم كرداره بيركار بيانه
هه مان نهو ژماره يه بؤ ده رده چا كه خوت
ههلبژار دېوو.

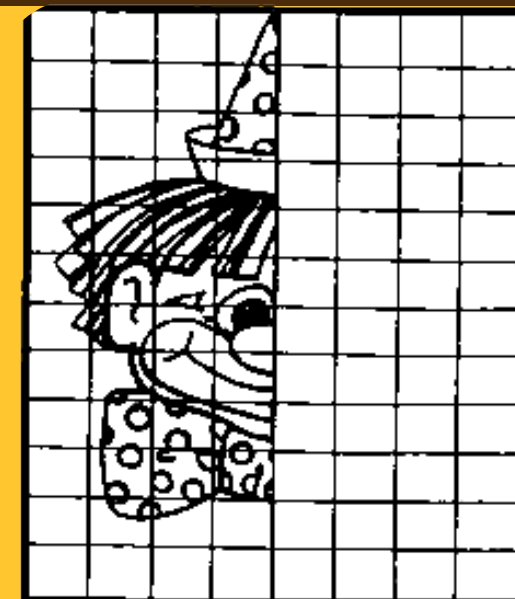
ناوداره بهژن كورتهكان

كاوه عهزير - كهلور

- ۱- فيكتوريا شاژنى ئينگلته را ۱۵۲ سم
- ۲- جون گيتس شاعيرى بهريتاني ۱۵۴ سم
- ۳- لوتراك نيگاركيشى فرهنسايى ۱۵۵ سم
- ۴- بلزاک نووسه رى فرهنسايى ۱۵۷ سم
- ۵- يورى گاكارين فهله كناسى سوقيه تي ۱۵۷ سم
- ۶- خرؤشؤ سياسه توانى سوقيه تي ۱۶۰ سم
- ۷- فولتير نووسه رى فرهنسايى ۱۶۰ سم
- ۸- پيكاسؤ شيوه كارى ئيسپانى ۱۶۲ سم
- ۹- ناپليون ئيمپراتورى فرهنسايى ۱۶۷ سم
- ۱۰- ستالين سياسه توانى سوقيه تي ۱۶۷ سم

نيوهكه ي ترى تهواو بكه

دليپر كهركووكى - كهركووك



شيكارى

تانبا وهلى - چه مچه مال

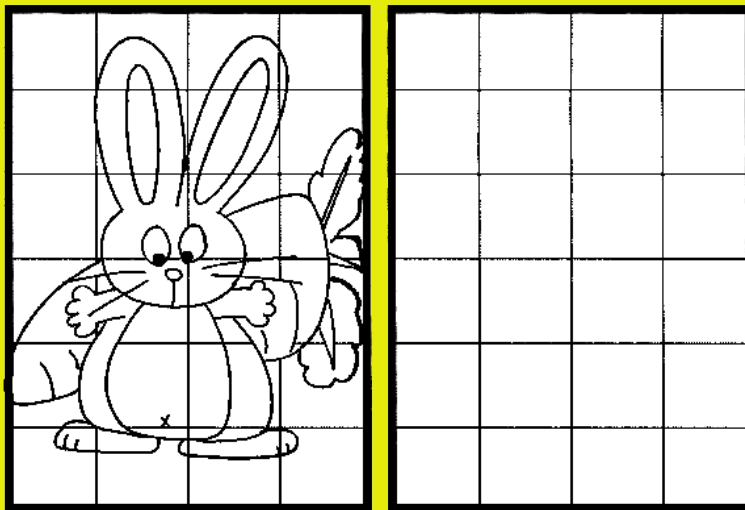
نهم جاره يان پاش
شيكاريكردن ناوى يهكيك
له شاره گه وره كاني جيهانه

=	2	+	3
=	2	-	4
=	9	+	5
=	3	+	7
=	10	-	12
=	8	+	6

14	-	ن
4	-	د
5	-	ل
2	-	ه

ئاوينە

دینا دیار - كەرکووک



جیگۆرکی

خونچه عەبدل - دارهتوو

جیگۆرکی بە دوو ژماره بکە
تا بە ستوونی و ناسویی کۆی
ریزهکان بکاتە ٢٨

1	6	4	5	3	2
5	2	3	4	1	6
2	3	6	1	5	5
4	1	5	2	6	3
6	4	1	3	2	4
3	4	2	6	5	1

نیشانی هەلە یان راست

لەم رێستانی خوارەوە بدە

شەپۆل خەسرەو-پردی

- رەنگی جلی بووکیانی لە چیندا سوورە.
- گەورەترین نووسینگە لە جیهاندا بێتاگۆنە.
- بۆ یەکەمین جار شقارتە لە سوید هاتە چۆ بوون.
- ئێسکی ران درێژتین ئێسکە لە مرقۆدا.
- ژمارە ی خانەکانی تۆری چاوی ١٣٧ ملیۆنە.
- لاوازترین هەست لای بالندە بۆنە.
- بەکتریا لە میکروبە رووەکییەکانە.
- هەستی بۆن لە سەگدا ١٠٠٠ ئەوەندە مرقۆ.
- تیرە ی سەبەتە ی تۆپی باسکە ٤٥ سم.
- ئەرزەرۆم پارێزگایەکە لە باشووری کوردستان.

یاری شقارتە

رۆژ دلیر - ئازادی

جیگۆرکی بە یەک تەلە
شقارتە بکە تا نەجامی
هاوکیشە بکاتە بیست



$$59 + 35 = 20$$



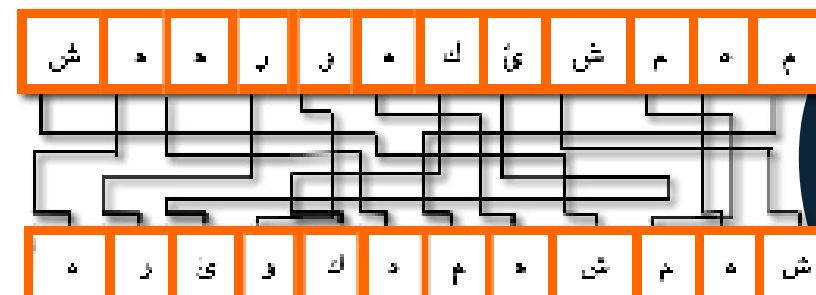
هێماکانی هاتوچۆ

دلیر کامهران - کەرکووک

گەیانندن

نەم هیلانە بگەینە، گیانداریکت لا
پەنی دەبێت کاتی دەنوی هەردوو قاچی
بەرەو ژوورە.

سەبا ئەحمەد - هەلەبجە



پروشه جەبار - سلیمانی



كۆيۈرگەنلەر

ر	ئ	ل	پ	و	ق	ا	د	ن	م	ا	س
ر	ھ	ا	ھ	و	ك	ا	د	ن	م	ا	س
ا	ر	ا	و	ھ	ك	ا	د	ن	ا	ا	س

پاش ئەۋەدى پىتى ئەم ناۋى كچانە كۆيۈرگەنلەر، (سامان، دانا، قوباد، دىلەر، كامەرەن، ھاۋاز) ناۋىكت بۇ دەمىيىتەۋە لە چۈر پىتان پىكەتۋە، ناۋى سەر كەردەيەكى مېژۋىي كوردە.



ھۈنەرى دەست

شەمال شوکور
كەر كۈۈك

وشەنى بزر

داستان مەمەد - چەمچەمال

پىتەكانى ئەم وشانەى خوارەۋە بىرەۋە،
ناۋچەيەكت بۇ دەردەچىت لە سلىمانى

سىامەند،

سروشەت، سىۋە، ساۋىس،
ساۋا، ساپە، سانپە، سانا،
سازان، سازگار، ساكار،
ساقا، سابەت، سارا، سارۇ،

س	ا	ب	ا	ق	ا	س	ا	د	ا	س	ا
س	س	ا	و	ر	ق	ن	ى	ا	ا	ا	ا
ا	س	س	ا	ز	ى	ا	ر	س	ا	ا	ا
ن	ز	ى	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا

خەلات

يەكەم رۇژنامەى كوردى سالى ۱۸۹۸ لە
پايتەختى چ ولاتىك ھاتە دەرچوون.

شەمال پىرۇت - پىردى



- مەزنتىرەن خۇشەۋىستى ، خۇشەۋىستى دايكە
- رېزگرتى ژن بەلگەيە بۇ ژىرىي پياۋ.
- كۆشى دايك نەرمترىن سەرىنە لە جىھاندا.
- جۈانى دوو چاۋگى ھەيە، سىرووشەت و ئافرەت.
- ناۋبانگى باش كراسىكە لە ھىچ دەمىكدا كۆن نابىت ئەدىسۇن

ئەمانە بزانە

- دىژىرى روۋبارى فورات ۲۷۸۰ كىلۇمەترە.
- دىژىرى روۋبارى دىجلە ۱۹۰۰ كىلۇمەترە.
- دىژىرى روۋبارى نىل لە مىسر ۱۵۰۰ كىلۇمەترە.
- بەنداۋى چىن تەمەنى ۲۰۰۰ سالە.
- تىشكى خۇر بە ۸ خولەك دەگاتە زەۋى.
- بەرزىي چىاي ئاكىرى ۱۵۴۸ مەترە.
- رۋوبەرى ئۇقىانوۋسى ئارام ۱۸۱ مىليۇن كىم.
- رۋوبەرى زەۋى ۵۱۰ مىليۇن كىم.

جىژۋان جەلىل - بازىان

گۈتەى نىۋىداران

سۇدۇكۇ

ھىۋا ەلى - چەمچەمال

	5	6			
1			6		
	3		1		6
5		1		2	
		2			1
			2	3	

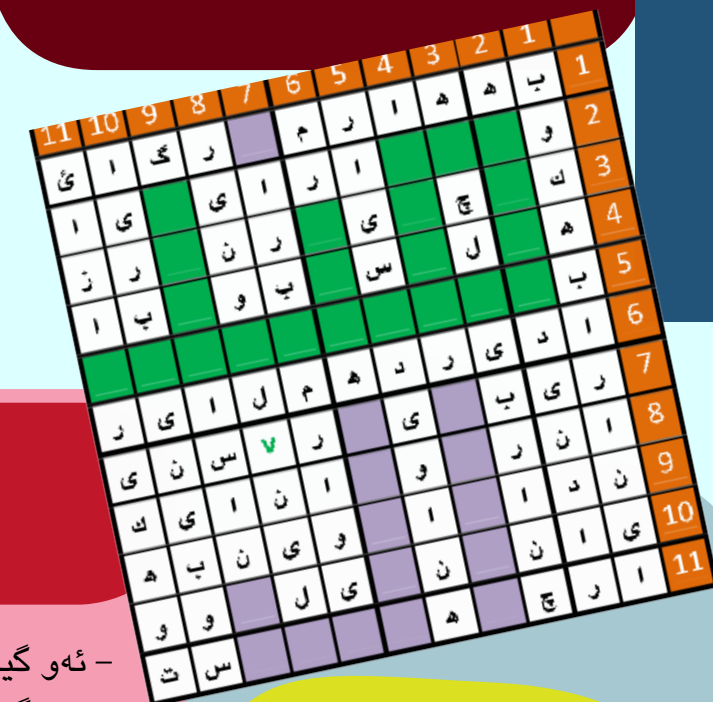
تۇرى سۇدۇكۇ پىكەتۋە لە ۳۶ چۈرگۈشەى بچۈۈك
۶ لايىشەى گەرە. نەۋەى پىۋىستە لىرە لەسەر تۇ
چۈرگۈشەى بىژمارە (۶-۱) پىرگەيتەۋە بەمەرجىك
ھىچ ژمارەيەك لە رىزى ناسۋىي و ستونىي لايىشەىكاندا
دوۋبارە نەپىتەۋە.

گرینگترین رووداو دهگانی نهم مانگه

بیرگاری

ژیر ئاوره حمان - که رکوک

ژماره یهک له دوو ره نووس پیک دی. کوی هه ردوکیان دهکا ۸. ئەگەر جیگۆرکی به پونووسه کان بکهیت، ئەوه ژماره یهکت بۆ دهردهچی، که ژماره یهکه می لی دهر بکه ی ئەنجامه که ی دهکاته ۵۴. جا با بزانی ک زی ره که و زوو ژماره که مان بۆ دهوریته وه.



وهلامی ژماره ی پیشوو



تەممووز

نهوزاد سابیر - که رکوک

• ۱۰ ته ممووزی سالی ۱۹۵۷ ئەنجامدانی سه رژمیری گشتی له عیراق. به پیی ئەم ئاماره ۵۲٪ی دانیشتوانی شاری که رکوک له و ساله دا کورد بوون.
• ۸۰ ته ممووزی سالی ۲۰۰۳ دهرکردنی دراوی نوی عیراق، که ۱۵۰ هه زار دیناری چاپه نوییه که بهرامهر ۱۰۰ دۆلاری ئەمه ریکایی بو. ==
• ۱۱ ته ممووزی سالی ۱۹۶۲ یه که مین په خشی ئاسمانی له ریگه ی مانگی دهستکرده وه.
• ۱۴ ی ته ممووزی ۱۹۵۸ دامه زراندنی کۆماری عیراقی .
• ۱۹۰ ته ممووزی سالی ۱۹۸۸ دهستپیکردنی داستانی خواکوک به سه رکردایه تی مه سهوود بارزانی، که له ماوه ی ۲۹ رۆژدا هیرشی سووپای عیراق شکستی هینا.
• ۲۰ ته ممووزی سالی ۱۷۲۸ کۆچی دوا یی زانا و داهینه ری به ناوبانگ ئیساق نیوتن.
• ۲۴ ته ممووزی سالی ۱۹۲۳ به ستنی کۆنگره ی لۆزان که به دابه شکردنی کوردستان کوتایی هات.
• ۲۷ ته ممووزی سالی ۱۹۲۲ وینستۆن چه رچل نامه یه کی ئاراسته ی حکومه تی ئەوسای عیراق کرد و داوی کرد که ده بیته له چوارچیوه ی سنووری عیراقدا، کورد مافی ئوتۆنومی بدیری.

نەزموون

عهلی جهبار - بنه سالوه

- ئەو گیانداره کامه یه به لووتی گوچکه ی ده خورینی؟
- ئەو گیانداره ی دهستی بیری دوا ی دوو رۆژ دهر ویتته وه کامه یه؟
- ئەو میرووه کامه یه به سه ر هیل ی به ته باشیر کیشر اودا ناروات؟
- ئەو ولاته کام ولاته هیل ی ئیستوا به ناویدا گوزهر دهکات؟
- ئەو که سه کی بوو که بۆ یه که مین جار وینه ی خوی له سه ر دراو هه لکۆلی؟
- بچو وکترین ده ولته ی عهره بی له رووی رووبه ره وه کو ییه؟
- کام ولاته بوو سالی ۱۸۳۰ جه زائیری داگیر کرد؟
- ئەو که چه کی بوو له پیناوی نیشتمان ه کهیدا له شو رشی مه هاباد چاویان هه لکۆلی؟

وشه ی به کتر بر

ستوهلی

11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	
											1
											2
											3
											4
											5
											6
											7
											8
											9
											10
											11

ئارا ئاری - هه ولیر

۱- ناوی وینه که ی به ردهسته قه لایه که له شاری کی کوردستاندا.
۲- زه عیف (پ).
۳- ناوی کی کچانه یه - ناوی کی کورانه یه.
۴- نیوه ی یاسا (پ) - نه خیر (پ) - نیوه ی وه ره.
۵- خودا به عهره بی (پ) - ژماره ده یه که -
ئه مه سه روئه و سه ری شاوه یس (پ) - (بوش) ی ناوقه دبراو.
۶- پیچه وانه ی تو. ۷- شو رش (پ).
۸- پیچه وانه ی ژن.
۹- نهینی - شاری کی کوردستانی رۆژه لاته.
۱۰- مندالی برا.
۱۱- پیتیکه + ناوی گه ره کی کی شاری که رکوک (پ).

ناسویا

۱- ته له به. ۲- خۆزگه (پ). ۳- گه وه ره (پ) + پیتیکه.
۴- وه کو یه کن - کانزایه که (پ). ۵- پاله وانی یوروی ۲۰۱۲-ه بوو (پ).
۶- ئالیک ی ئاژه له - ریگا (پ). ۷- کور تکراره ی ناوی که (پ) - گری گرت - ورچ به عهره بی (پ).
۸- گونجاو - پرس. ۹- شاخ - (بوس) ی ناوقه دبراو (پ) - به شتیک ده گوتریت که زور جوان بیته. ۱۰- ئەندامیکی خیزانه (پ) - دوعا.
۱۱- چاره سه ری کی پزشکی کورده وارییه - ده خوریتته وه (پ).

دهست رهنگینی

له رین شه مال - سلیمانی



نۆڤه ی لایه

چیت پیو یسته ؟

کاخه زی رهنگا ورهنگ.

که تیره .

مقه ست .

لوله ی مقه با .

خوری رهنگا ورهنگ.

خاوه نی ئیمتياز : به دران نه حمه د حه بیب

سه ره رشتیار : عوف عبدالرحمن

سه رنووسیار : حمه سه عید زهنگه

۰۷۷۰۱۳۱۰۵۴۲

hamatal_z@yahoo.com

جیگری سه رنووسیار : نه به ز رۆسته م

به ریوه به ری هونه ری و نه خشه سازی

پهروه ر

تایپ : دلیر ره فیک

ناونیشان

که رکوک - شه قامی کۆماری

ته لاری صیدلی فخری